ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᐸᐃᕆᕝᕕᖕᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑖᕈᑎᒧᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Department of Education
Ilinniaqtuliqiyikkut
Ministère de l’Éducation

ᐊᑕᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑏᑦ:
 ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᕌᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᑦ  ᐱᕙᒌᔭᐅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᑭᓂᖓᓗ



ᖃᐅᔨᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᒥᑭᓛᒥᑦ $1,000,000.00 ᐊᑕᖏᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᑭᓕᕆᐊᖃᕋᔭᖅᑐᖅ
ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ($2,000,000.00 ᐱᓇᓱᒡᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕈᓯᐊᕐᓂᑦ).



ᑕᐃᒍᕐᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᐊᖓᔪᖄᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑐᕌᕈᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᓘᐅᑎᖏᑦ ᐊᑕᓗᑎ



ᖃᐅᔨᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᕐᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᐊᑐᕆᐊᓖᑦ ᓄᓇᒥᑦ ᑭᓪᓕᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ



ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓗᑎ



ᐊᔾᔨᖓᓂ ᑐᓂᓯᖁᔭᐅᕗᑎᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕋᓱᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᐃᓕᒪᔪᓕᕆᓂᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ



ᐊᔾᔨᖓᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᖃᑦᑎᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᒻᒪᕆᖓᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥᑦ ᖃᑦᑎᕆᔨᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᖓᓂ

 ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᐊᓂᑲᐅᑎᒋᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔾᔪᓯᖏᑦ
ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᖅ ᑐᓴᖅᑕᐅᑎᑦᑎᔾᔪᑏᑦ
ᐊᑎᖓ ᓄᑕᕋᕐᓂᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔪᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᑦ

ᑐᕌᕈᑖ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᖅ ᐅᖃᓘᑎᖓ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᓴᕿᑎᑦᑎᔪᖅ ᓄᓇᓕᒃ

ᐊᑎᖓ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔫᑉ:  ᑮᓇᐅᔾᔭᒐᓱᙱᑦᑐᑦ  ᖃᑕᖖᒍᑎᒌᑦ ᐅᓪᓗᒃᑯᑦ  ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᐅᔪᖅ  ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ  ᕼᐋᒪᓚᒃᑯᑦ  ᑐᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᑦᑐᖅ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᕙᒃᑐᖅ

ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐸᐃᕆᕝᕕᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ:  ᐅᓪᓗᓕᒫᒧᑦ ᐸᐃᕆᕝᕕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ  ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᓛᖅᑐᓄᑦ ᐸᐃᕆᕝᕕᒃ  ᐃᓕᓐᓂᐊᕌᓂᒃᑐᓄᑦ

ᐊᑎᖓ ᓄᑕᕋᕐᓂᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔪᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ:  ᐸᐃᕆᕝᕕᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᑦᑕᕐᕕᖓ  ᖃᑕᖖᒍᑎᒌᓄᑦ ᐅᓪᓗᒃᑯᑦ ᐊᖏᕋᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ

ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ  ᐱᒋᔭᐅᔪᖅ  ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᑕᐅᔪᖅ  ᐊᑐᖅᑐᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᖕᓂᖅ

ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ
ᑐᔪᕐᒥᕕᒋᓇᔭᖅᑕᖓ:

ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᖑᔪᖅ ᑐᑦᑕᕐᕕᖓ
 ᓄᑖᖅ ᐊᒡᓗᕐᔾᔪᐊᖅ − ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐸᐃᕆᕝᕕᖕᒧᑦ
 ᐃᒡᓘᕌᓂᒃᑐᓂ − ᓄᑖᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐸᐃᕆᕕᖕᒧᑦ
 ᐃᒡᓘᕌᓂᒃᑐᖅ − ᓄᑖᖑᕆᐊᖅᑕᐅᓯᒪᖏᓪᓗᓂ ᐸᐃᕆᕝᕕᖕᒧᑦ

ᖃᑕᙳᑎᒌᓄᑦ ᐅᓪᓗᒃᑯᑦ ᐊᖏᕋᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ
ᖃᔅᓯᐅᓂᖏᑦ ᐃᒡᓗᕈᓰᑦ:
 ᐃᒡᓗ  ᑲᑎᙵᔪᓄᑦ ᐃᒡᓗ
 ᒪᕐᕉᒃ ᑲᑎᙵᔫᒃ  ᐃᒡᓗᕈᓯᕐᓂᑦ

ᖃᓄᑎᒋ
ᒪᑉᐲᖓᓇᔭᖅᑕᖓ
ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᖅ

ᐅᓪᓗᑦ

ᐅᕙᙵᑦ:
ᐆᒧᖓ:

ᐃᑲᕐᕋᐃᑦ

ᐅᕙᙵᑦ:
ᐆᒧᖓ:

ᑕᕿᖅ (ᐊᕙᓗᓪᓗᒋᑦ) ᔭᓄᐊᕆ ᕕᕝᕗᐊᕆ ᒫᔨ ᐊᐃᕆᓕ ᒪᐃ ᔫᓂ ᔪᓚᐃ ᐋᒌᓯ ᓯᑎᐱᕆ ᐅᑐᐱᕆ ᓄᕕᐱᕆ ᑎᓯᐱᕆ

ᑐᒃᓯᕌᖅᑐᖅ ᖃᓯᐅᓂᖏᑦ ᐃᓂᒃᓴᓂᑦ
ᐅᑭᐅᓖᑦ ᐅᓪᓗᓕᒫᒧᑦ ᐅᓪᓘ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᔪᓐᓃᖅᑐᖅ

ᓄᑕᕋᓛᑦ (1-24-ᓂᑦ ᑕᕿᓖᑦ)

ᐸᐃᕆᔭᐅᔪᑦ (2-ᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᓖᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓚᐅᖏᑦᑐᑦ ᐅᓪᓗᓕᒫᒧᑦ)

ᐊᕐᕌᒍᖃᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᔪᑦ (ᖁᑦᑎᖕᓂᓕᖕᓂ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ 12-ᒧᑦ)

ᑲᑎᖢᒋᑦ:
ᑐᒃᓯᕋᖅᑎ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᑖᕆᔭᖓ
ᐱᔪᓇᐅᑎᑖᖅᑎᑕᐅᒃᐸᑦ, ᐊᖏᖅᐳᖓ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓗᖓ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖅ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᕐᒧᑦ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᓴᕿᑕᐅᔪᒪᔪᒥᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᑦ) ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒧᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᕗᖅ ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐱᑐᐃᓇᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖏᑦᑐᖅ, ᑖᓐᓇ ᐊᑦᑕᕐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑦ ᓄᑕᕋᕐᓄᑦ ᐸᐃᕆᔭᐅᔪᓄᑦ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒃᑲᓂᖅᐳᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᓴᕿᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᑦ ᓱᕋᐃᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᐸᐃᕆᕕᖕᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ, ᑕᑎᒋᔭᐅᓇᔭᖅᖢᓂ.
ᐊᑎᖓ (ᑎᑎᕋᑦᑎᐊᕐᓗᒍ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᖓ ᐅᓪᓗᖅ

ᐅᑎᖅᑎᑕᕆᐊᓖᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᕕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᓄᑦ:
ᕿᑭᖅᑖᓂ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑭᕙᓪᓕᖅ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 473-2647 ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 979-2152 ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 645-2127 ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 983-4025 ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ: 1-800-567-1514 ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ: (867) 975-5631 ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ: 1-867-645-8043 ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ: 1-800-661-0845 ECOQikiqtani@gov.nu.ca ECOQikiqtani@gov.nu.ca ECOQikiqtani@gov.nu.ca ECOQikiqtani@gov.nu.ca